

1349, juny, 15.

*Jaume Boscà, mercader de Barcelona, ven a Francesca ça Portella, abadessa de Pedralbes, un violari de 100 sous de renda anual a pagar durant la vida de Caterina, filla del difunt Joan Salat. El preu és de 35 lliures que ha pagat Pere Ferrer, tutor de Bernardó, fill i hereu de Joan Salat, de béns del seu pupil amb indicació que la renda s'havia d'utilitzar per cobrir les necessitats de la dita Caterina.*

(AMP, 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357). fols. 17r-18r)

In nomine Domini. Noverint universi quod ego, Iacobus<sup>20</sup> Boschani, mercator, civis Barchinone, gratis et ex certa sciencia, per me et omnes heredes et successores meos quoscumque, vendo et ex causa vendicionis concedo vobis, venerabili et religiose domine sorori Ffrancische de Portella, Dei gracia abbatisse monasterii Sancte Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, Barchinone diocesis, et succedentibus vobis in dicto monasterio, violarium centum solidorum, monete Barchinone de terno, sive ipsos centum solidos habendos et recipiendos per vos et succedentes vobis in dicto monasterio in et super omnibus bonis meis et per me et meos dandos et solvendos vobis et succedentibus vobis in monasterio supradicto. Et convenio et promito vobis quod predictos centum solidos dabo et solvam vobis et succedentibus vobis in dicto monasterio intus dictum monasterium, meis propriis sumptibus et expensis, a primo venturo festo Sancti Iohannis presentis mensis iunii ad unum annum ex nunc primo venturum, et deinde quolibet anno in eodem festo, toto scilicet tempore vite naturalis Catharine, filie Iohannis Salati, quondam, notarii Barchinone, quam de presenti recipitis in sororem dicti monasterii. Item dabo et solvam vobis, vel succedentibus vobis in dicto monasterio, totum id quod vobis debetur de dicto violario de anno quo dictum violarium extingetur per mortem naturalem dicte Catharine, pro rata videlicet temporis tunc preteriti de ipso anno. Et quod hec faciam sine omni dilacione, excusacione et excepcione et absque

---

<sup>20</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma, i iuravit per indicar el jurament*

omni dampno et missione vestri et succedentium vobis in monasterio prelibato. Et quod restituum et solvam vobis et ipsis succe-<sup>17v</sup> dentibus vobis in dicto monasterio siquas missiones, dampna et interesse oportuerit vos vel succedentes vobis predictas facere vel modo aliquo sustinere pro dicto violario potendo et habendo quolibet anno ultra suum terminum supradictum. Et credatur vobis et ipsis succedentibus vobis in dicto monasterio, plano et simplici verbo, nullo alio probacionum genere requisito. Precium vero predictorum que vobis vendo est triginta quinque libras dicte monete, quas Petrus Fferrarii, civis Maioricarum, tutor Bernardoni, pupilli, filii et heredis dicti<sup>21</sup> Iohanis Salati, quondam, notarii Barchinone, michi dedit et solvit de bonis dicti pupilli ut venderem vobis dictum violarium centum solidorum pro necessariis dicte Catharine, filie dicti Iohanis Salati. Super quibus renuncio et cetera. Et legi et cetera. Dando et remitendo vobis et succedentibus vobis in dicto monasterio siquid hec que vobis vendo, plus valent vel possunt valere pretio supradicto. Insuper, convenio et promito vobis quod predicta que vobis vendo<sup>22</sup> faciam vos et succedentes vobis in dicto monasterio, habere et percipere in pace contra omnes personas, et quod tenebor vobis<sup>23</sup> de eviccionem eorum toto tempore vite naturalis dicte Catharine, filie dicti Iohanis Salati. Et, pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, obligo vobis et succedentibus vobis in dicto monasterio, omnia bona mea, mobilia et immobilia, habita et habenda, privilegiata et non privilegiata, de iure, usu vel consuetudine aut alias. Renuncians<sup>24</sup> quantum ad hec ex certa sciencia omni privilegio elongacionis, provisionis, supersessionis et genere obtentis et obtinendis ab illustrissimo domino rege et a domina regina eorumque liberis procuratoribus et a quacumque alia persona que de hiis potestatem habeat vel

---

<sup>21</sup> dicti *interlineat*

<sup>22</sup> *segueix paraula il.legible cancel.lada*

<sup>23</sup> *segueix et vestris cancel.lat*

<sup>24</sup> *s interlineada sobre tes cancel.lat*

habebit. Promitens<sup>25</sup> vobis dictis privilegiis non uti contra vos vel dictum monasterium in aliquo in predictis. Et<sup>26</sup> est sciendum quod predictum violarium et soluciones eiusdem scribo vobis sub pena tercii in libro curie baiuli Barchinone cum submissione fori nostri. Cui scripture tercii propter instrumentum presens nec huic instrumento propter scripturam ipsam volo quod fiat vobis preiudicium aliquid derogacio, mutacio vel innovacio aliquo modo. Immo, volo quod hec accesiant illis et una caucio pro altera validetur. Premissa igitur omnia et singula, ego dictus Iacobus Boschani, facio, paciscor et promito, per me et omnes heredes et succesores meos quoscumque, vobis dicte domine abbatisse et notario et cetera. Et etiam sponte, iuro in animam meam, pro dominum Deum et cetera, /<sup>18r</sup> attendere et complere, tenere et observare, et in aliquo non contrafacere vel venire, iure aliquo, causa vel racione. Intelligatur tamen cum sit fuerit comprehensum inter vos et me quod incontinenti cum ego emero violarium centum solidorum vobis pro necessariis dicte Catharine in loco bene tuto ad noticiam vestram et notarii subscripti quod presens instrumentum sit cassum, peritum et inane et pro non facto penitus habeatur. Actum est hoc in dicto monasterio Sancte Marie de Petralba.

Testes predicti<sup>27</sup>.

---

<sup>25</sup> s *interlineat sobre tes cancel.lat*

<sup>26</sup> *segueix quod pre cancel.lat*

<sup>27</sup> *els testimonis anteriorment citats (fol. 17r) són: Bernardus Aprilis, Iacobus de Sala, Ffranciscus Berga, civis Barchinone, et Iacobus de Podiolo, presbiter.*

1349, juny, 15.

*Apoca per les 35 lliures de la venda del violari*

(AMP. *1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357)*. fol. 18r)

Ego, Iacobus Boschani<sup>28</sup>, predictus, confiteor et recognosco vobis, dicte domine abbatisse, quod solvistis michi bene et cetera, .XXXV. libras monete Barchinone de terno, precio quarum ego vendidi vobis violarium .C. solidorum dicte [monete] sive ipsos centum solidos dandos et solvendos per me et meos vobis et succedentibus vobis in dicto monasterio ad violarium toto tempore vite naturalis Catharine, filie Iohannis Salati, quondam, notarii Barchinone, quam recipitis in sororem dicti monasterii. Prout de ipsa vendicione constat per instrumentum publicum inde factum, in posse subscripti notarii die et anno infrascriptis. Quam solucionem michi fecistis in hunc modum, scilicet quod Petrus Fferrarii, civis Maioricarum, tutor testamentarius Bernardoni, pupilli, filii et heredis Iohannis Salati, quondam, notarii Barchinone, dedit et solvit ipsas XXXV. libras de voluntate vestra in solutum illius violarii centum solidorum quod debebat et promisit vobis emere pro necessariis dicte Catharine. Unde renuncio et cetera. Ffacio vobis et succedentibus vobis in dicto monasterio de predictis XXXV. libras bonum finem, etc.

Testes predicti<sup>29</sup>

---

<sup>28</sup> *Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma*

<sup>29</sup> *els testimonis anteriorment citats (fol. 17r) són: Bernardus Aprilis, Iacobus de Sala, Ffranciscus Berga, civis Barchinone, et Iacobus de Podiolo, presbiter.*

1351, novembre, 27.

*Berenguer Ferrer, mercader de Mallorca, com a procurador de Ramon ça Fortesa, mercader, dóna al monestir de Pedralbes, per al perdó dels pecats del seu representat, una esclava grega de 38 anys, anomenada Alba per a que treballi per al dit monestir. S'estableix com a condició que l'esclava no pot ser venuda si no és a la família del seu donador.*

(AMP, Manual núm. 2 de Romeu de Sarrià (1357-1365). fols. 88v-89r)

Die sabbati, XXVII die novembris, anno a nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LX<sup>o</sup> primo<sup>30</sup>.

Sit omnibus manifestum quod ego, Berengarius<sup>31</sup> Ferrarii, mercator, civis Maioricarum, procurator generalis venerabilis Raymundi ça Fortesa, mercatoris, civis dicte civitatis, nomine predicto, amore Domini nostri Ihesu Christi, et in remissionem peccatorum dicti Raymundi ça Fortesa, donacione pura et irrevocabili inter vivos, dono vobis, reverende domine sorori Ffrancische de Portella, abbatisse monasterii Beate Marie de Petralba, et eidem monasterio et conventui eiusdem, perpetuo, quandam sclavam dicti Raymundi ça Fortesa, todoram, nomine Albam, de genere grecorum, que est in etate XXXVIII annorum seu circa. Hanc autem donacionem facio, nomine predicto, vobis, dicte domine abbatisse et dicto monasterio et conventui eiusdem, de predicta sclava sicut melius dici, potest et intelligi, ad salvamentum et bonum intellectum dicti monasterii et conventus eiusdem. Et, nomine predicto, extraho predictam sclavam de iure, dominio et posse dicti Raymundi ça Fortesa et suorum, eademque, in ius, dominium et posse dicti monasterii et conventus eiusdem mito et transfero, nomine predicto, irrevocabiliter, per tradicionem quam vobis seu venerabili Iacobo de Podiolo<sup>32</sup>, procuratori vestro, facio de eadem. Et ex causa huius donacionis, nomine predicto,

---

<sup>30</sup> Al marge esquerra per utraque pars duos solidos.

<sup>31</sup> al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma; i iuravit per indicar el jurament.

<sup>32</sup> segueix f cancel.lat

do, dono, cedo et mando dicto monasterio et vobis eius nomine, omnia iura et omnes actiones, reales et personales, et alias quascumque que dicto Raymundo ça Fortesa competunt et debent vel possunt competere in predicta sclava, et contra quascumque personas et res ratione eiusdem. Quibus iuribus et accionibus possitis vos, nomine dicti monasterii, uti et experiri, agendo, defendendo et omnia alia faciendo, in iudicio et extra, quecumque dictus Raymundus ça Fortesa posset. Instituendo, nomine predicti, dictum monasterium et vos, eius nomine, in predicta sclava dominos et procuratores ut in rem propriam dicti monasterii. Retineo tamen et /f. 89<sup>r</sup> salvo mei, nomine predicto, quod dicta sclava, dum vivat, serviat dicto monasterio et conventui eiusdem, et quod vos, nec conventus dicti monasterii, nunquam possitis dictam sclavam dare, vendere seu alias aliquo modo alienare nisi domum dicto venerabili Raymundo ça Fortesa seu heredi aut successori suo, et quod provideatis dicte sclave in suis necessitatibus prout decet dominum providere sclavum suum. Insuper, nomine predicto, convenio et promito vobis, sub obligatione omnium bonorum dicti venerabilis Raymundi ça Fortesa, et etiam sponte, iuro, nomine predicto, in anima sua, per Dominum Deum et eius sancta quatuor Evangelia, manibus meis corporaliter tacta, quod predictam donacionem tenebit et observabit dictus Raymundus et sui perpetuo sub condicionibus supradictis et in aliquo non contraveniet iure aliquo, causa vel ratione. Insuper, ego, dictus Berengarius Ferrarii<sup>33</sup>, nomine meo proprio, convenio et promito vobis, dicte reverende domine abbatisse, quod tenebor vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem, semper de firma et legali eviccionem dicte sclave contra omnes personas que dicto monasterio questionem aliquam facerent, proponerent vel moverent ratione dicte sclave. Et, pro predictis complendis et firmiter attendendis, tenendis et observandis, obligo vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem, omnia bona mea, presentia et futura. Et etiam, iuro sponte per Dominum Deum et eius sancta III<sup>or</sup> Evangelia, manibus meis corporaliter tacta, predicta omnia attendere et complere, tenere et observare, perpetuo, et in

---

<sup>33</sup> ego, dictus Berengarius Ferrarii, *interlineat*

aliquo contravenire aliquo iure, causa vel racione. Et ego, Iacobus<sup>34</sup> de Podiolo, presbiter, procurator generalis dicte reverende domine abbatisse et conventus dicti monasterii, acceptans, nomine predicto, predictam donacionem, sub recentione et salvacione predictis, quibus expresse consentio convenio et promito, nomine predicto, vobis, dicto Berengario Ferrarii, predicto nomine recipienti, sub obligacione omnium bonorum dicti monasterii quod predicta per vos recenta et salvata tenebunt et observabunt domina abbatissa et conventus dicti monasterii et in aliquo non contrafacient vel venient, iure aliquo, causa vel racione. Et volumus nos, dicte partes, quod de hac nota fiat utrique parti unum publicum instrumentum. Actum est hoc Barchinone, .XXVII. die novembris<sup>35</sup>, anno a nativitate Domini .M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. LX<sup>o</sup>. primo. Sig+num Berengarii Ferrarii predicti qui, nominibus predictis, hec concedo, firmo et iuro. Sig+num Iacobi de Podiolo, predicti<sup>36</sup>, hiis consentientis. Testes huius rei sunt: Ffranciscus Bertrandi, mercator, civis Maioricarum, et Petrus de Vilardello, scriptor.

---

<sup>34</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma*

<sup>35</sup> *novombris al ms*

<sup>36</sup> *segueix s cancel.lat*

1356, maig, 18.

*Jaume Martí, tutor de Bernardí, fill i hereu dels difunts Gilabert de Corbera i la seva muller Violant, ofereix i presenta a les germanes Saurineta i Blanqueta, filles dels dits Gilabert i Violant, per a que siguin admeses al convent de Pedralbes. En aquest acte, Jaume Martí fa donació al monestir d'una renda anual de 400 sous per sufragar les despeses de les futures monges, quantitat que pagarà dels seus pròpys béns mentre visqui alguna de les dues germanes.*

(AMP, 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357), fols. 174v-176r)

Die mercurii, XVIII die madii, anno a nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LXVI<sup>o</sup>

In<sup>37</sup> nomine Domini amen. Noverint universi quod ego, Iacobus<sup>38</sup> Martí, civis Barchinone, tutor Bernardini, filii et heredis venerabilium Gilaberti de Corbaria et domine Violant, uxoris eius, deffunctorum, et aliorum filiorum pupillorum dictorum coniugum, gratis et ex certa sciencia ob devocionem specialem quam in dominio gero erga sacram religionem monasterii Beate Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, Barchinone diocesis, per sanctam morum observanciam in que in humilitatis spiritu sorores dicti monasterii preceteris statibus dominarum religiosarum ipse fulgere dinoscitur ordo cum non Marte sed<sup>39</sup> Magdelene vitam elagerint ipse sororis illius gloriosimi et beatissimi Ffrancisci, martiris inspirete. Ideo, ad eius ordinis devocionem specialem<sup>40</sup> ad bonum animarum Saurinete et Blanchine<sup>41</sup>, filiarum dictorum venerabilium coniugum et ut possint consequi aureolam virginalem, nomine predicto, offero et presento Domino Deo et

---

<sup>37</sup> *al marge esquerre clausum traditum*

<sup>38</sup> *Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament.*

<sup>39</sup> *segueix non cancel.lat*

<sup>40</sup> *segueix una paraula il.legible cancel.lada*

<sup>41</sup> *Blanchine, i escrita sobre una o*



dicto ordini, et vobis, honorabili et religiose domine sorori Ffrancisce de Portella, Dei gracia abbatisse dicti monasterii, dictas Saurinetam et Blanchinam ut Domino Deo in dicto monasterio sub habito sororum dicti monasterii famulentur. Verum quia dictum monasterium tenues<sup>42</sup> habet redditus iuxta numerum sororum iam in eodem receptarum, ideo, intuitu pietatis, pro vita seu in auxilium sustentacionis vite dictarum Saurinete et Blanchine<sup>43</sup>, nomine proprio, dono et concedo dicto monasterio et vobis dicte honorabili domine abbatisse, nomine earundem recipienti, quadringentos solidos, monete Barchinone de terno, annuales et rendales, habendos et recipiendos per vos et succedentes vobis in dicto /<sup>175r</sup> monasterio toto tempore vite naturalis dictarum Saurinete et Blanchine et alterius earum superviventis, in et super omnibus bonis meis, quolibet anno a presenti die ad unum annum primo venturum, et deinde quolibet anno in dicto termino dum dicte Saurineta et Blancheta<sup>44</sup>, et altera earum naturaliter in carne<sup>45</sup> vivat. Et convenio et promitto vobis, dicte domine abbatisse et conventui dicti monasterii, quod predictos quadringentos solidos solvam vobis, vel quibus volueritis, quolibet anno in dicto termino, toto tempore vite naturalis dictarum Saurinete et Blanchine<sup>46</sup>, et alterius earum superviventis sine dampno aliquo, missione, diffugio et malicia, intus dictum<sup>47</sup> monasterium, salve, quitie et secure et ad redegum meum. Convenio eciam et promitto vobis quod, si forsam predictos quadringentos solidos non solverem vobis quolibet anno<sup>48</sup> in dicto termino, ego dabo et solvam vobis et succedentibus vobis in dicto monasterio, pro pena et nomine pene

---

<sup>42</sup> tenues *interlineat sobre comunes cancel.lat*

<sup>43</sup> *segueix et monasterii cancel.lat*

<sup>44</sup> Blancheta e *escrit sobre e*

<sup>45</sup> in carne *interlineat*

<sup>46</sup> Blanchine, in *escrit sobre et*

<sup>47</sup> dictum, *interlineat sobre dictus cancel.lat.*

<sup>48</sup> quolibet anno *interlineat*

ac pro interesse vobis debito propter solucionis<sup>49</sup> moram, pro qualibet scilicet die qua fitero in mora alicuius seu aliquarum solutionum ultra suum vel suos terminos, viginti solidos dicte monete. Et nichilominus, ultra dictos viginti solidos, solutos vel non solutos<sup>50</sup>, cuiuslibet diey cessate solutionis, solutis vel non solutis, convenio et promitto vobis restituere et solvere vobis et conventui dicti monasterii siquis alias missiones, dampna et interesse oportuerit vos vel succedentes vobis in dicto monasterio facere aut modo aliquo sustinere pro predictis quadringentis solidis petendis, exhigendis et habendis a me vel meis quolibet anno ultra suum terminum predictum. Super quibus missionibus, dampnis et interesse ad probacionis onus vitandum credatur vobis, et succedentibus vobis in dicto monasterio, plano et simplici verbo nullo alio probacionum genere requisito. Et pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, tenendis et observandis, obligo vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem, omnia bona mea, mobilia et immo- /<sup>175v</sup> bilia, habita et habenda, privilegiata et non privilegiata, de iure comuni, cannonum vel municipali, usu, usatico vel consuetudine aut alias. Preterea ut de predictis omnibus et singulis vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem firmiter cautum sit, dono vobis fideiussores venerabiles Iacobum de Podio et Iohannem de Vallo, de domo domini regis, cives Barchinone, et utrumque eorum in solidum. Qui mecum et sine me de predictis vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem et succedentibus vobis in eodem, firmiter teneantur. Ad hec nos, Iacobus<sup>51</sup> de Podio et Iohannes de Vallo<sup>52</sup>, fideiussores predicti, precibus et amore dicti venerabilis Iacobi Martí, suscipientes in nos sponte hanc fideiussionem, convenimus et promittimus<sup>53</sup>, uterque nostrum in

---

<sup>49</sup> *solucionis i escrit sobre e*

<sup>50</sup> *solutos vel non solutos interlineat*

<sup>51</sup> *Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament.*

<sup>52</sup> *Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament.*

<sup>53</sup> *segueix vobis cancel.lat*

solidum, vobis, dicte honorabili domine abatisse, nomine dicti monasterii et conventus eiusdem, quod tenebimur vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem de predictis omnibus et singulis per dictum venerabilem Iacobum Martí vobis super premissis cum ipso et sine ipso ut superius continetur. Et pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis<sup>54</sup>, obligamus vobis et dicto monasterio et conventui eiusdem<sup>55</sup>, uterque nostrum in solidum omnia bona nostra, mobilia et immobilia, habita et habenda, privilegiata et non privilegiata, de iure comunni, canonum vel municipali, usu, usatico vel consuetudine aut alias. Renunciantes quantum ad hec beneficio novarum constitutionum et dividendarum accionum, et epistole divi Adriani, et legi sive iuri dicenti quod prius conveniatur principalis quam fideiussor, et consuetudini Barchinone loquenti de pluribus fideiussoribus in solidum se obligantibus, et alteri consuetudini Barchinone qua excusantur fideiussores tenendo curiam per unum annum. Renunciamus etiam quantum<sup>56</sup> ad hec nos, dicti principalis<sup>57</sup> et fide- /176r iussores omni privilegio elongacionis, provisionis, supersessionis et genere obtento et obtinendo tam a domino rege quam a domina regina eorumque liberis et procuratoribus et a quacumque alia persona que de hiis potestatem habeat vel habebit et ubi ipsum privilegium nobis vel unicuique nostrum concederetur, tam ad nostri vel alicuius nostram postulacionem quam ex provisione aliquo generali vel speciali aut alias, promittimus ipso privilegio non uti contra vos vel dictum monasterium et conventum eiusdem in aliquo in predictis. Et est sciendum quod predictos quadringentos solidos solvendo vobis per terminos supradictos, scribimus vobis sub pena tercii in libro curie baiuli Barchinone cum submissione fori nostri. Et ideo volumus quod per hoc instrumentum vel aliqua de contentis in eodem dicte scripture tercii nec econverso minime

---

<sup>54</sup> attendendis i *escrit sobre e*

<sup>55</sup> dicto monasterio et conventui eiusdem *interlineat sobre vestris cancel.lat*

<sup>56</sup> quantum, *escrit sobre quantus cancel.lat*

<sup>57</sup> *al damunt de la paraula, linia horitzontal d'abreviatura cancel.lada.*

derogetur<sup>58</sup>. Premissa igitur omnia et singula facimus, promittimus et paciscimur nos, dicti principalis et fideiussores, quilibet nostrum in solidum, per nos et omnes heredes et successores nostros quoscumque, vobis, dicte honorabili domine abbatisse, nomine dicti monasterii et conventus eiusdem et notario infrascripto, tanquam publice persone, hec a nobis nomine vestro et dicti monasterii et conventus eiusdem et omnium aliorum quorum interest et intererit, recipienti et paciscenti ac etiam legittime stipulanti. Et etiam, sponte iuramus per Dominum Deum et eius sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, attendere et complere, tenere et observare et in aliquo non contrafacere vel venire, iure aliquo, causa vel etiam ratione<sup>59</sup>. Renunciens quantum ad hec ego dictus Iacobus Martí, scilicet legi sive iuri dicenti quod propter ingratitudinem possit donatio revocari et omni alii iuri, rationi et consuetudini contra hec repugnantibus. Actum est hoc<sup>60</sup> in dicto monasterio<sup>61</sup>.

Testes huiusrei sunt: discretus Iacobus de Podiolo, Petrus Molarii, Iacobus de Pratis, presbiteri; et Iohannes de Burgos, scutiffer<sup>62</sup> dicti venerabilis Iacobi Martí, Berengarius Balit comorans cum dicto Iohanne de Vallo et Berengarius de Terri, ac Francisco de Cambrils<sup>63</sup>.

---

<sup>58</sup> *segueix et robaretur cancel.lat*

<sup>59</sup> *segueix Actum est hoc in predicto monasterio de Petralta cancel.lat*

<sup>60</sup> *segueix Barchinone cancel.lat*

<sup>61</sup> Renunciens quantum ad hec... in dicto monasterio *interlineat*.

<sup>62</sup> *scutifferi amb la i cancel.lada al ms.*

<sup>63</sup> *Tot l'instrument ratllat amb tres ratlles verticals*

1356, maig, 18.

*Francesca ça Portella, abadessa de Pedralbes, reconeix haver rebut de Jaume Martí, ciutadà de Barcelona, 140 lliures en concepte del deute contret per aquest amb el monestir a causa d'una renda de 400 sous anuals promesa a fi de garantir el manteniment de les germanes Saurineta i Blanqueta, filles de Gilabert de Corbera, que havien d'ingressar en el monestir de Pedralbes. En el mateix acte s'especifica que si en el futur es continua rebent la pensió, aquesta s'assignarà a la finalitat per a la qual va ser concebuda.*

(AMP, 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357), fols. 176v-177v)

Noverint universi quod nos, soror Ffrancisca<sup>64</sup> de Portella, Dei gracia abbatissa monasterii Beate Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, territorii Barchinone, et conventus dicti monasterii, gratis et ex certa sciencia, et ex pacto inito inter nos, dictam abbatissam et conventum ex una parte, et vos, venerabilem Iacobum Martí, civem Barchinone, ex altera, super infrascriptis, convenimus et promittimus vobis, dicto venerabili Iacobo Martí, per firmam et sollemnem stipulacionem, quod quandocumque vos vel vestri, seu aliqua alia persona nomine et pro parte vestra, dederitis et solveritis nobis, dictis abbatisse et conventui dicti monasterii, intus scilicet dictum monasterium, centum quadraginta libras, monete Barchinone de terno, et totum id quod nobis, dictis abbatisse et conventui eiusdem, tunc debetur de tempore preterito de pensione seu pensionibus illorum quadrigentorum solidorum dicte monete quos dicto monasterio et conventui eiusdem dedistis et concessistis pro vita seu in auxilium sustentacionis vite Saurinete et Blanchine, filiarum venerabilis Gilaberti de Corbaria et domine Violant, uxoris eius, quondam, que recipi debent in sorores dicti monasterii, habendos et recipiendos quolibet anno a vobis et de bonis vestris, toto tempore vite naturalis dictarum Saurinete et Blanchine et alterius earum superviventis. Dederitis eciam et solveritis dictis domine abbatisse et conventui eiusdem, totum

---

<sup>64</sup> al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma

id quod tunc debebitur<sup>65</sup> de penis, missionibus, dampnis et interesse dictorum quadringentorum solidorum annualium. Incontinenti, tunc<sup>66</sup> nos, dicti<sup>67</sup> abbatissa et conventus dicti monasterii, absolvemus, diffiniemus et remitemus vobis et vestris, perpetuo, dictos quadringentos solidos annuales, et totum ius dicte abbatisse et conventui acquisitum in dictis quadringentis solidis ratione donacionis et concessionis predicte. Et quod de ipsa absolucione et diffinicionem faciemus et firmabimus vobis publicum instrumentum prout /<sup>177r</sup> melius dictari poterit ad utilitatem vestram, et restituemus vobis instrumentum dicte donacionis et concessionis dictorum quadringentorum solidorum annualium. Et facient vobis cancellari ad expensas vestras scripturam tercii per vos factam de predictis quadringentis solidis annualibus in curia baiuli Barchinone. Ulterius, convenimus et promittimus vobis quod si forte vos vel vestri emeritis quadringentos solidos habendos et recipiendos per nos, dictam abbatissam et conventum dicti monasterii, ad vitam dictarum Saurinete et Blanchine, super aliqua universitate, bona et secreta ad noticiam nostri, dicte<sup>68</sup> abbatisse<sup>69</sup> et conventus<sup>70</sup> dicti monasterii, ipsosque quadringentos solidos annuales assignaveritis dicto monasterio pro vita et sustentacione dictarum Saurinete et Blanchete, incontinenti, tunc nos, dicti abbatissa et conventus dicti monasterii absolvemus, diffiniemus et remittimus vobis et vestris, perpetuo, dictos quadringentos solidos annuales et totum ius nobis, dictis abbatisse et conventui, acquisitum in dictis quadringentis solidis ratione donacionis et concessionis predicte; et quod de ipsa absolucione et diffinicionem faciemus et firmabimus vobis publicum instrumentum prout melius dictari poterit ad utilitatem vestram.

---

<sup>65</sup> dictis domine... debebitur *interlineat*

<sup>66</sup> tunc *interlineat*

<sup>67</sup> dictis *al ms*

<sup>68</sup> nostri dicte *interlineat sobre domine cancel.lat*

<sup>69</sup> *segueix* que nunc est vel pro tempore fuerit *cancel.lat*

<sup>70</sup> conventus *interlineat*

Et predicta omnia faciemus et complebimus nos, dicti abbatissa et conventus dicti monasterii, precise et expresse ut per nos vobis sunt promissa sine omni videlicet dilacione, excusacione et excepcione et absque omni dampno et missione vestri et vestrorum. Ita quod, volendo vobis et vestris prestare interesse vestro vel ipsum interesse vobis prestando, non possimus nos, dicti abbatissa et conventus, a predictis deffendi vel excusari racione alicuius legis sive iuris dicentis quod qui factum promittit dando interesse liberetur ab ipsa promissione et obligacione. Nos enim, cuilibet legi sive iuri hec dicenti et omni alii iuri, rationi<sup>71</sup> et<sup>72</sup> consuetudini contra hec repugnantibus renunciamus specialiter et expresse. Et pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, obligamus vobis et vestris /<sup>177v</sup> omnia bona dicti monasterii et conventus eiusdem, mobilia et immobilia, habita et habenda. Premissa igitur omnia et singula facimus, paciscimur et promittimus nos, dicta abbatissa et conventus dicti monasterii, vobis, dicto venerabili Iacobo Martí, et vestris et notario infrascripto tamquam publice persone, hec a nobis pro vobis et pro aliis etiam personis quarum interest et intererit recipienti et paciscenti ac etiam legittime stipulanti, attendere et complere, tenere et observare et in aliquo non contrafacere vel venire iure aliquo, causa vel etiam racione. Actum est hoc in dicto monasterio de Petralba, .XVIII. die madii, anno a nativitate Domini .M. CCCO. L. sexto.

Sig+num Sororis Ffrancisce de Portella, Dei gracia abbatisse predictae. Sig+num Marie Lulla. Sig+num Beatricis de Fonolletto. Sig+num Violant de Pallars. Sig+num Alamande de Guardiola. Sig+num Sibilie de Caxans. Sig+num Romie de Sangunyoles. Sig+num Agnetis de Rovira. Sig+num Ffrancisce de Canellis. Sig+num Clare de Castelleto. Sig+num Margarite de Bonvila. Sig+num Elicssendis de Massato. Sig+num Elicssendis de Vilalba. Sig+num Clare de Modiliano. Sig+num Margarite de Mansulino. Sig+num Isabelis de Pratis. Sig+num Beatricis de Otina. Sig+num Margarite Nagera.

---

<sup>71</sup> rationi i escrit sobre e al ms

<sup>72</sup> segueix obl cancel.lat

Sig+num Sancie Nagera. Sig+num Subirane Nagera. Sig+num Margarite Olivera. Sig+num Constancie Terrena. Sig+num Margarite Matheua. Sig+num Geralda Storga. Sig+num Nicholaue Storga. Sig+num Marie Storga. Sig+num Catharine Storga. Sig+num Margarite Oriola. Sig+num Constancie de Podio. Sig+num Alvire Maellera. Sig+num Ffrancische de Sarriano. Sig+num Constancie Leoparda. Sig+num Blanche Sacosta. Sig+num Saurine de Vallesicca, sororum dicti monasterii congregatarum specialiter ex hac causa in coro dicti monasterii et conventum faciencium que hec concedimus et firmamus<sup>73</sup>.

Testes huius rei sunt: discretus Iacobus de Podiolo et Petrus Molarii, Iacobus de Pratis, presbiteri; et Iohannes de Burgos, scutiffer dicti venerabilis Iacobi Martí.

---

<sup>73</sup> de Petralba .XVIII. die ... firmamus, escrit en lletra més petita abans i després dels testimonis, que es troben en lletra de tasmany normal. Aquest fet demostra que el document va ser copiat al llibre algun temps després d'haver reservat l'espai convenient i posat l'encapçalament i els testimonis.



1356, maig, 18.

*Saurineta i Blanqueta, filles dels difunts Gilabert de Corbera i la seva muller Violant, amb l'assentiment de la comunitat del monestir de Pedralbes, reconeixen haver rebut de Jaume Martí, tutor del seu germà, la quantitat de 300 lliures barceloneses que han de servir per comprar rendes que garanteixin el manteniment de les dues germanes un cop ingressin al monestir. S'indica que amb aquests diners es consideren saldats tots els drets successòris sobre l'herència dels seus pares, als quals les germanes renunciaven expressament en favor del seu germà o dels descendents de Jaume Martí. D'altra banda també reconeixen que Jaume Martí pagarà al monestir una renda anual de 400 sous i que ha donat a les dues germanes l'aixovar i béns mobles necessaris per al seu futur ingrés al convent. Per la seva banda, la comunitat es compromet a que quan Blanqueta compleixi ens dotze anys (en aquell moment en té onze) hom li farà signar un reconeixement del present contracte i que si no el vol fer, no serà admesa en la comunitat i seran retornades a Jaume Martí les 150 lliures i l'aixovar que li corresponen en les rendes assignades.*

(AMP, 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357), fols. 177v-180r)

In<sup>74</sup> nomine Domini. Noverint universi quod nos, Saurineta<sup>75</sup> et Blanchina<sup>76</sup>, filie venerabilium Gilaberti de Corbaria et domine Violant, uxoris eius, defunctorum, de assensu et voluntate honorabilis et religiose domine sororis Ffrancisce de Portella, Dei gracia abbatisse monasterii Sancte Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, Barchinone diocesis, et conventus dicti monasterii, in quo monasterio de novo recipi debemus in sorores, et nos dicta abbatissa<sup>77</sup> et conventus dicti monasterii, cuius nomina inferius in firmamentis sunt scripta, conficemur et recognoscimus vobis, venerabili Iacobo Martí, civi Barchinone, tutori Bernardini de

---

<sup>74</sup> al marge esquerra clausum traditum unum dicto Iacobo Martí

<sup>75</sup> Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament.

<sup>76</sup> Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament.

<sup>77</sup> Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma.

Corbaria, pupilli, filii et heredis universalis dictorum venerabilium Gilaberti de Corbaria et Violant, uxoris eius, quod satisfacistis nobis bene et plenarie ad nostram voluntatem super omnibus iuribus nobis, /<sup>178r</sup> dictis Saurinete et Blanchine et utrique nostrum, debitis et competentibus et competere debentibus, in bonis et super bonis et iuribus que fuerunt dictorum venerabilium Gilaberti de Corbaria et Violant, uxoris eius, ratione hereditatis et legitime nostri, dictarum Saurinete et Blanchine, et ratione legati vel legatorum per dictos venerabiles coniuges, vel alterum eorum, nobis, dictis Saurinete et Blanchine, facti seu factorum in eorum ultimis testamentis, quam satisfacionem nobis fecistis in hunc modum: videlicet, quod pro predictis certificate de legatis fideicommissis singularibus universalibus factis nobis in testamentis ipsorum parentum nostrorum Saurinete et Blanquine, et de verbis testamentorum et de aliis iuribus nobis occasione filiacionis et alias pertinentibus, contra dictum Bernardinum, fratrem nostrum, ut heredem parentum nostrorum Saurinete et Blanquine, dedistis et solvistis nobis, dictis abbatisse et conventui, de assensu et voluntate nostri dictarum Saurinete et Blanchine, trecentas libras Barchinone de terno. Et ultra ipsas trecentas libras vos, dictus venerabilis Iacobus Martí, nomine vestro proprio, dedistis nobis, dictis abbatisse et conventui, quadringentos solidos dicte monete, habendos et recipiendos per nos et dictum monasterium a vobis et de bonis vestris quolibet anno toto tempore vite naturalis nostri dictarum Saurinete et Blanchine, et alterius nostri superviventis, cum instrumento recepto in posse subscripti notarii. Et ultra predicta datis nobis dictis Saurinete et Blanchine vestes nobis necessarias in ingressu dicti ordinis et multa alia ornamenta ad opus nostri. Qua propter, renunciando excepcioni non numerate peccunie et non habite et non recepte, et satisfacionis predicte per modum predictum nobis non facte, et accioni in factum, et doli, et legi qua agitur ad supplementum legitime, et omni alii iuri, rationi et consuetudini, etiam si hic specialem oporteret facere mencionem, contra hec repugnantibus. Et facimus dicto Bernardino de Corbaria, et vobis ut tutori eiusdem, nedum, de predictis omnibus et singulis in quibus nobis

per modum predictum satisfactum est ut est dictum. Immo etiam de omnibus accionibus, questionibus, petitionibus et demandis /<sup>178v</sup> et de omnibus aliis iuribus quocumque nomine censeantur quod et quas nos, dicte Saurineta et Blanchina, et nos, dicti abbatissa et conventus nomine dicti monasterii, possemus nunc autem huiusmodi diffinicionem vel in futurum contra dictum Bernardinum de Corbaria vel suos facere, proponere vel movere in iudicio ecclesiastico vel seculari aut alias, ex causis predictis, bonum et perpetuum finem et pactum ulterius de non petendo et de non agendo, in posse videlicet notarii infrascripti tanquam publice persone solemni stipulacioni vallatum. Et nichilominus, gratis et ex certa sciencia et ex pacto donacione pura, perfecta et irrevocabili inter vivos cum ita actum fuerit inter nos et vos damus, absolvimus, diffinimus et remittimus dicto Bernardino de Corbaria et vobis, dicto venerabili Iacobo Martí ut tutori eiusdem et suis, perpetuo, quicquid plus iuris, accionis et obligacionis nobis dictis Saurineta et Blanchine et alteri nostri, et nobis, dictis abbatisse et conventui nomine et pro parte dictarum Saurineta et Blanchine que recipi debent in sororis dicti monasterii, competit aut de cetero competet in bonis et iuribus que fuerunt dictorum venerabilium Gilaberti de Corbaria et Violant, uxoris eius, ex causis superius expressatis. Hanc autem donacionem, absolucionem, diffinicionem et remissionem facimus dicto pupillo et vobis, dicto venerabili eius tutori, nomine eiusdem recipienti, et suis perpetuo de premissis omnibus et singulis pure, libere et absolute et sine omni condicione et retencione et sicut melius dici, potest et intelligi ad salvamentum et bonum intellectum dicti pupilli et suorum, et<sup>78</sup> extrahimus premissa omnia et singula que dicto pupillo et vobis eius nomine damus de iure, dominio et posse nostri et dicti monasterii et suorum, eademque omnia et singula in ius, dominium et posse dicti pupilli et vestri, nomine eiusdem, mitimus et trasferimus irrevocabiliter. Preterea, ex causa huius donacionis, damus, cedimus et mandamus dicto pupillo et vobis, eius nomine, omnia iura et omnes acciones reales et personales, utiles et

---

<sup>78</sup> et *interlineat*

directas, et alias quascumque que nobis competunt et debent vel possunt competere, nunc vel in futurum, ex causis predictis vel aliis quocumque nomine censeantur in predictis que dicto pupillo et vobis eius nomine damus, et contra quascumque personas et res ratione eorum. Quibus iuribus et accionibus possint dictus pupillus et /<sup>179r</sup> sui et vos, eius nomine, uti et experiri, agendo, respondendo, deffendendo, excipiendo et replicando et omnia alia faciendo in iudicio et extra quecumque nos facere possemus, instituentes dictum pupillum et suos et vos eius nomine in predictis dominos et procuratores ut in rem propriam dicti pupilli. Retinemus tum nobis in dicta donacione quod si dictus Bernardinus decesserit quandocumque sine liberis legitimi coniugi, predicta que damus dicto Bernardino revertantur Iacobo et Pericono Martí, filiis vestri dicti venerabilis Iacobi Martí, si viverent, et si non viverent superviventi eorundem, et si neuter ipsorum tunc<sup>79</sup> viveret, filiis ipsorum legitimi coniugii si extarent, et si non extarent nobis dictis Saurinete et Blanchine, si viveremus naturaliter sin autem dicto monasterio. Et nichilominus nos, dicti abbatissa et conventus, bona fide, convenimus et promittimus vobis, dicto venerabili tutori quod incontinenti cum dicta Blanchina, que nunc ut asseritis est in etate undecim annorum et plus minor vero duodecim annis, pervenerit ad etatem duodecim annorum, ante scilicet quam recipiatur in sororem dicti monasterii, de assensu et voluntate nostra laudabit, approbabit et confirmabit dicto pupillo et suis perpetuo donacionem, absolucionem, diffinicionem et remissionem predictam, prout melius fieri et dictari poterit ad utilitatem dicti pupilli, ad noticiam alicuius iurisperiti Barchinone quem vos vel dictus pupillus elegeritis et nominabitis non mutata substancia. Et si forsan, predicta Blanchina predictam laudacionem, approbacionem et confirmacionem facere nollet, convenimus et promittimus vobis, nomine predicto, que nos tunc incontinenti reddemus et trademus vobis centum quinquaginta libras, quas nobis tradidistis pro emendis redditibus ad opus dicti monasterii pro sustentacione vite dicte Blanchine, et omnes

---

<sup>79</sup> tunc *interlineat*

apparatus quos dedistis dicte Blanchine ad usus et servitium dicte Blanchine; et quod expellemus dictam Blanchinam a dicto monasterio, eamque non recipiemus in sororem dicti monasterii quia ita fuit conventum inter nos et vos. Et faciemus hec sine omni dilatione, excusatione et exceptione et absque omni dampno et missione dicti pupilli et suorum, et vestri, nomine eiusdem. /<sup>179v</sup> Et pro restituendis et tradendis vobis, nomine predicto, predictis centum quinquaginta libris et aliis apparatus quos dedistis dicte Blanchine, in casu scilicet quo ipsa Blanchina predicta laudare, approbare et confirmare nollet, obligamus dicto pupillo et vobis nomine eiusdem, omnia bona dicti monasterii et conventus eiusdem, mobilia et immobilia, habita et habenda. In super nos, abbatissa et conventus dicti monasterii et nos, dicte Saurineta et Blanchina, convenimus et promittimus vobis, dicto tutori, quod predictam donacionem et alia omnia et singula supradicta rata, grata et firma habebimus, tenebimus et observabimus dicto pupillo et suis perpetuo, et ea non revocabimus racione ingratitude nec racione iuris alterius cuiuscumque. Immo, renunciamus quantum ad hec gratis et ex certa sciencia legi sive iuri dicenti quod propter ingratitude possit donacio revocari, et omni alii iuri, racioni et consuetudini contra hec repugnantibus. Premissa omnia et singula facimus, promittimus et paciscimur dicto pupillo et suis, et vobis dicto venerabili Iacobo Marti ut tutori eiusdem, et notario infrascripto tanquam publice persone hec a nobis nomine dicti pupilli et suorum et omnium aliorum quorum interest et intererit, recipienti et paciscenti ac etiam legitime stipulanti. Et etiam, sponte, iuramus nos dicte Saurineta et Blanchina, per Dominum Deum et eius sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tacta, predicta omnia et singula tenere et observare et complere perpetuo, et in aliquo non contrafacere vel venire racione minoris etatis nec racione iuris alterius cuiuscumque. Immo renunciamus quantum ad hec gratis et ex certa sciencia nos, dicte Saurineta et Blanchina, beneficio minoris etatis et restitutionis in integrum, et omni alii iuri, racioni et consuetudini contra hec repugnantibus. Sub virtute cuius iuramenti, ego, dicta Saurineta, etatem decem et octo annorum,

et ego , dicta Blanchina, etatem undecim annorum, et ultra concedimus excessisse. Et volumus quod de hac nota fiant vobis et nobis tot quot voluerimus publica instrumenta.

Actum est hoc in dicto monasterio de Petralba, .XVIII. die madii, anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo sexto.

Sig+num Saurinete. Sig+num Blanchine, predictarum. Sig+num sororis Ffrancisce de Portella, Dei gracia abbatisse predictae. Sig+num Marie Lulle. Sig+num /<sup>180r</sup> Beatricis de Fonolletto. Sig+num Violant de Pallars. Sig+num Alamande de Guardiola. Sig+num Sibilie de Caxans. Sig+num Romie de Sangunyoles. Sig+num Agnetis de Ruvira. Sig+num Ffrancisce de Canellis. Sig+num Clare de Castelleto. Sig+num Margarite de Bonvila. Sig+num Eliesendis de Maçaneto. Sig+num Eliesendis de Vilalba. Sig+num Clare de Mediliano. Sig+num Margarite de Mansulino. Sig+num Isabelis de Pratis. Sig+num Beatricis de Otina. Sig+num Margarite Nagera. Sig+num Sancchie Nagera. Sig+num Subirane Nagera. Sig+num Margarite Olivera. Sig+num Constancie Terrena. Sig+num Margarite Matheua. Sig+num Geralde Storga. Sig+num Nicholaue Storga. Sig+num Marie Storga. Sig+num Catharine Storga. Sig+num Margarite Oriola. Sig+num Constancie de Podio. Sig+num Alvire Maellera. Sig+num Ffrancisce de Sarriano. Sig+num Constancie Leoparda. Sig+num Blanche ça Costa. Sig+num Saurine de Vallesicca, sororum dicti monasterii, congregatarum specialiter ex hac causa in coro dicti monasterii<sup>80</sup> et conventum faciencium, que hec concedimus et firmamus et nos, dicte Saurineta et Blanchina, iuramus.

Testes huius rei sunt: discretus Iacobus de Podiolo, Petrus Molarii, Iacobus de Pratis, presbiteri; et Iohannes de Burgos, scutiffer dicti venerabilis Iacobi<sup>81</sup> Martí<sup>82</sup> <sup>83</sup>

---

<sup>80</sup> congregatarum...monasterii *interlineat*

<sup>81</sup> Iacobus *interlineat*

<sup>82</sup> *segueix* Berengarius Ballit, commorans cum dicto Iohanne *cancel.lat*

<sup>83</sup> *Tot l'instrument ratllat amb tres ratlles verticals*

1356, maig, 20.

*Jaume des Pujol, prevere, procurador de Santa Maria de Pedralbes, reconeix haver rebut de Jaume Martí les 300 lliures que dóna al monestir com a dot de les germanes Saurineta i Blanqueta que properament ingressaran en la comunitat.*

(AMP, *1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357)*, fols. 180r-180v)

Die veneris, .XXa. die madii, anno a nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup>.  
L. VI<sup>o</sup>.

Sit omnibus notum quod ego, Iacobus<sup>84</sup> de Podiolo, presbiter, procurator generalis honorabilis et religiose domine sororis Ffrancisce de Portella, Dei gracia abbatisse monasterii Sancte Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, Barchinone diocesis<sup>85</sup>, et conventus dicti monasterii, cum instrumento publico inde /<sup>180v</sup> facto in posse Romei de Sarriano, notarii publici Barchinone, XII<sup>o</sup> kalendas iulii, anno Domini .M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. L<sup>o</sup>., nomine predicto, confiteor et recognosco vobis, venerabili Iacobo Martí, civi Barchinone, tutori Bernardini de Corbaria, filii et heredis venerabilis Gilaberti de Corbaria, quondam, quod solvistis michi bene et plenarie ad meam voluntatem, trecentas libras monete Barchinone de terno, quas vos, ut tutor predictus, graciose dare concessistis dicto monasterio in auxilium sustentacionis vite Saurinete et Blanchine, filiarum dicti Gilaberti de Corbaria, que die dominica proxime ventura recipi debent in sororis dicti monasterii. Quam solucionem michi fecistis in hunc modum, quod predictas trecentas libras fecistis michi dici et scribi in tabula Petri de Podio Viridi, campsoris Barchinone, quam dicam, accepto, et bonam et firmam habeo. Unde, renunciando excepcioni non numerate peccunie et non solute, et doli, nomine predicto facio vobis, nomine dicti pupilli, et eidem pupillo et suis, de predictis trecentis libris bonum et perpetuum finem et pactum

---

<sup>84</sup> Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma.

<sup>85</sup> diocesis interlineat

ulterius de non petendo. Actum est hoc Barchinone.

Testes huius rei sunt: Ffranciscus de Cambrils, Nicholaus de Fabrica, notarii, et Petrus Ruviradech, scriptor<sup>86</sup>

---

<sup>86</sup> *Tot l'instrument ratllat amb tres ratlles verticals*



1356, maig, 20.

*Jaume des Pujol, procurador del monestir de Pedralbes, reconeix haver rebut de Jaume Martí 200 sous per la pitança del convent el dia de l'ingrés a la comunitat de Saurineta i Blanqueta, filles dels difunts Gilabert de Corbera i la seva muller Violant.*

(AMP, 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357), fol. 180v)

Sit omnibus notum quod ego, Iacobus<sup>87</sup> de Podiolo, predictus, nomine predicto, confiteor et recognosco vobis, venerabili Iacobo Martí, civi Barchinone, tutori Bernardini de Corbaria, filii et heredis venerabilis Gilaberti de Corbaria, quondam, quod solvistis michi bene et plenarie ad meam voluntatem, ducentos solidos monete Barchinone de terno, quos dicto monasterio datis pro pitancia conventus dicti monasterii, racione novi ingressus Saurinete et Blanchine, filiarum dicti venerabilis Gilaberti de Corbaria, que die dominica proxime ventura recipi debent in sororis. Unde renunciando excepcioni non numerate peccunie et non solute et doli. Nomine predicto facio vobis, nomine dicti pupilli et eidem pupillo et suis, de predictis ducentis solidis bonum et perpetuum finem et pactum ulterius de non petendo. Actum est hoc Barchinone.

Testes huius rei sunt predicti<sup>88</sup>

---

<sup>87</sup> Al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma.

<sup>88</sup> Tot l'instrument ratllat amb tres ratlles verticals

1358, maig, 20.

*Esborrany d'un contracte notarial pel qual Alamanda, muller del difunt Francesc de Santa Coloma, i Francesc Joan de Santa Coloma, ofereixen a Elienor, filla d'Alamanda, per a que entri en el monestir de Pedralbes. L'ingrés anirà acompanyat de l'atorgament d'un violari de 100 sous de pensió.*

(AMP, carta entre foli 92v i 93r)

Die sabbati, XX die madii, anno a nativitate Domini M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> LX VIII<sup>o</sup>.

Nos, Alamanda<sup>89</sup>, uxor venerabili Ffrancisci de Sancta Columba, quondam, domicelli de vicarie de Modiliano, diocesis vicensis, et Ffranciscus<sup>90</sup> Iohannis de Sancta Columba, gratis et cetera, offerimus vobis, reverende domine abbatisse monasterii Sancte Marie de Petralba, Elienorem, filiam mei, dicte Alamande, ut sub habitu dicti monasterii Deo famuletur. Et damus vobis .C. solidos de violario habendo quolibet anno a primo venturo festo Pentecostés<sup>91</sup> ad unum annum, et deinde, quolibet anno in eodem festo toto tempore vite naturalis dicte Elienoris<sup>92</sup>. Et promitimus solvere sine dilacione et cetera. Et si non solveremus, promitimus vobis dare pro pena et nomine pene pro qualibet die cessate solucionis X solidos. Et obligamus uterque in solidum bona nostra et cetera. Et renunciamus et cetera. Et iuramus et cetera. Et sit pena decem libras de non exercendo privilegio elongacionis et cetera. Et damus vobis fideiussores P<sup>93</sup>. de Bernils, de parrochie Sancti Petri<sup>94</sup> de Be..... termini

---

<sup>89</sup> al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma; i iuravit per indicar el jurament

<sup>90</sup> al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma; i iuravit per indicar el jurament

<sup>91</sup> festo Pentecostés *interlineat*

<sup>92</sup> segueix et Eliesende *cancel.lat*

<sup>93</sup> al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament

castri de Santillis diocesis vicensis, Bernardum<sup>95</sup> de Soleris,  
de parrochie Sancte Columbe sa Serra dicte diocesis, Michaellem<sup>96</sup>  
sa Serra de parrochia predicta<sup>97</sup> qui ..... et cetera. Et  
fuit sic promisit et cetera. Et nostrum et cetera. Et iuramus et  
cetera.

Testes: Bernardus Dometi, de parrochie Sancti Ffrancisci de  
Balanyano, Bernardus de Podio, de dicta parrochia et Berengarius  
de Prato, de parrochia Sancta Maria de Modiliani.

---

<sup>94</sup> Petri *interlineat*

<sup>95</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament*

<sup>96</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma i iuravit per indicar el jurament*

<sup>97</sup> *segueix et Petrum Ortolani, de parrochia Sancti Quirici ça Faja, diocesis predictae, cancel.lat.*

1361, abril, 6.

*Lluís d'Agramunt, ciutadà de València i procurador d'Arnau Vilar, ciutadà de Barcelona, ven a Jaume des Pujol, prevere i procurador del monestir de Pedralbes, com a major oferent en una subasta duta a terme per Berenguer de Puig Alegre, corredor jurat de Barcelona, una esclava sarraïna de divuit anys anomenada Margarida pel preu de 34 lliures.*

(AMP, *Manual núm. 2 de Romeu de Sarrià (1357-1365)*, fols. 63v-65r).

Die martis, .VI. die aprilis, anno a nativitate Domini .M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. LX<sup>o</sup>. primo.

Sit omnibus manifestum quod ego, Lodovicus<sup>98</sup> de Acromonte, civis Valencie, procurator ad hec et alia constitutus ab Arnaldo Vilari, cive Barchinone, cum publico instrumento inde facto, nomine predicto vendo vobis, venerabili Iacobo de Podiolo, presbitero, procuratori reverende domine sororis Ffrancische de Portella et totius conventus monasterii Sancte Marie de Petralba, ementi de bonis dicti monasterii, et eidem monasterio et conventui eiusdem, per manus Berengarii de Podio Alegrio, cursoris Barchinone, quandam sclavam dicti Arnaldi vocatam Margaritam, de progenie sarracenorum tripolengam, /<sup>64r</sup> etatis decem et octo annorum vel circa. Hanc autem vendicionem facio vobis, nomine predicto, et<sup>99</sup> monasterio et conventui eiusdem, de predicta sclava sicut melius dici potest et intelligi, ad salvamentum et bonum intellectum dicti monasterii et conventus eiusdem. Et, nomine predicto, extraho predictam sclavam quam vobis, nomine predicto, vendo de iure, dominio et posse dicti Arnaldi Vilari et suorum et mei nomine eiusdem, eandemque in ius, dominium et posse dicti monasterii et conventus eiusdem mito et

---

<sup>98</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma; i iuravit per indicar el jurament.*

<sup>99</sup> *segueix dicto cancel.lat*

transfere irrevocabiliter, pleno iure. Et trado vobis<sup>100</sup> possessionem corporalem<sup>101</sup> seu quasi de predicta sclava<sup>102</sup> per tradicionem corporalem quam vobis, nomine predicto, facio de eadem. Et, ex causa huius vendicionis, nomine predicto, dono, cedo et mando dicto monasterio et conventui eiusdem, omnia iura et omnes acciones, reales et personales et alias quascumque que dicto Arnaldo Vilare aut michi, nomine eiusdem, competunt et competere possunt aut debent in predicta sclava quam vobis vendo, et contra quascumque personas et res ratione eiusdem. Quibus iuribus et accionibus possitis vos, nomine predicto, uti et experiri, agendo, respondendo, deffendendo, excipiendo et replicando et omnia alia faciendo, in iudicio et extra iudicium, quecumque ego, nomine predicto, possem ante presentem vendicionem. Instituendo, nomine antedicto, dictum monasterium et conventum eiudem in hiis dominos et procuratores, ut in rem propriam dicti monasterii et conventus ipsius. Pro precio vero predictae sclave, dedistis et solvistis michi, nomine predicto recipienti, triginta quatuor libras monete Barchinone de terno. Super quibus renuncio excepcioni non numerate peccunie, et precii predicti non habiti et non soluti, et legi qua deceptis ultra dimidiam iusti precii subvenitur, et exceptioni doli mali et accioni in factum, et omni alii iuri, racioni et consuetudini contra hec repugnantibus, dando et remitendo, nomine prelibato, dicto monasterio et conventui eiusdem, donatione pura, perfecta et irrevocabili, inter vivos, siquid predicta sclava quam vobis, nomine predicto, vendo plus<sup>103</sup> valet aut decetero valuerit precio supradicto. In super, convenio et pro- /<sup>66v</sup> mito, nomine predicto, vobis, quod predictam sclavam quam vobis, nomine sepedicto, vendo, faciam vos, nomine predicto, et dictum monasterium et conventum eiusdem habere, tenere et possidere in pace contra omnes personas et quod nomine quo supra tenebor dicto

---

<sup>100</sup> et trado vobis, *interlineat sobre* promitens vobis tradere *cancel.lat*

<sup>101</sup> corpolare *al ms*

<sup>102</sup> predicta sclava *interlineat sobre* eadem *cancel.lat*

<sup>103</sup> *segueix* meo *cancel.lat*

monasterio et conventui eiusdem semper de morbo, vicio et eviccione eiusdem ad consuetudinem Barchinone<sup>104</sup>. Et, pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, obligo nomine predicto dicto monasterio et conventui eiusdem, omnia bona dicti Arnaldi Vilari, mobilia et immobilia, habita et habenda, set bona mea propria non sint vobis, nomine predicto, pro predictis in aliquo obligata. Preterea ut de predictis omnibus et singulis vobis, nomine predicto, diligentius cautum sit dono vobis fideiussorem<sup>105</sup> Iohannem Tonya, ostalerium, civem Barchinone, qui una cum dicto Arnaldo Vilari, et sine ipso<sup>106</sup>, de predictis vobis et dicto monasterio firmiter teneatur. Ad hec ego, Iohannes<sup>107</sup> Tonya, fideiussor predictus, suscipiens in me sponte hanc fideiussionem, convenio et promito vobis, dicto Iacobo de Podiolo, nomine predicto, quod de predictis omnibus et singulis per dictum principalem vobis supra premissis tenebor vobis, nomine predicto, et dicto monasterio et conventui eiusdem, cum ipso et sine ipso ut superius constat. Et, pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, obligo vobis nomine predicto et dicto monasterio et conventui eiusdem, omnia bona mea, mobilia et immobilia, habita et habenda. Renunciatis quantum ad hec legi sive iuri dicenti quod prius conveniatur principalis quam fideiussor, et omni alii iuri, rationi et consuetudini contra hec repugnantibus. Premissa igitur omnia et singula facimus, promitimus et paciscimur nos, dicti principalis et fideiussor, videlicet uterque nostrum a se dicta videlicet ego, dictus Ludovicus per omnes heredes et successores dicti Arnaldi Vilari et ego, dictus Iohannes Tonya, per me et omnes heredes et successores meos quoscumque, vobis dicto Iacobo de Podiolo, nomine predicto, et dicto monasterio et conventui eiusdem et notario infrascripto tanquam publice persone hec a nobis nomine predicto pro /<sup>65r</sup> dicto monasterio et conventu

---

<sup>104</sup> ad consuetudine Barchinone, *interlineat*

<sup>105</sup> *segueix Iohannenem ratllat*

<sup>106</sup> et sine ipso *interlineat*

<sup>107</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliques per indicar la ferma, i iuravit per indicar el jurament.*

eiusdem et pro aliis etiam personis quarum interest et intererit, recipienti et paciscenti ac etiam legitime stipulanti. Et etiam sponte iuramus per Dominum Deum et eius sancta IIII<sup>or</sup> evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, attendere et complere, tenere et observare, et in aliquo non contrafacere vel venire iure aliquo, causa vel racione. Ad hec ego, Berengarius<sup>108</sup> de Podio Alegrio, cursor publicus et iuratus Barchinone, confiteor et veritatis testimonium peribeo vobis dicto Iacobo de Podiolo, nomine predicto, quod ego, de mandato dicti Lodovici, subastavi predictam sclavam palam et publice per civitatem Barchinone. Et, cum multi emptores ad emendum eandem ad me accessissent, tandem non apparuit nec accessit ad me aliquis alius emptor qui in eadem tantum precium offerret se daturum quantum vos, qui in eadem nomine predicto obtulistis vos daturum precium supradictum. Et ideo, me mediante, fuit vobis nomine predicto facta vendicio supradicta, precio antedicto. Actum est hoc Barchinone<sup>109</sup>. Testes huius rei sunt Bernardonus Cerelli et Petrus de Vilardello, scriptor<sup>110</sup>.

---

<sup>108</sup> *al damunt del nom, dues ratlletes obliqües per indicar la ferma, i iuravit per indicar el jurament.*

<sup>109</sup> *tot l'instrument ratllat amb tres ratlles verticals.*

<sup>110</sup> *Segueix l'època de les 34 lliures del preu de compra.*

*Carta de sor Estela de Narbona a Nicolau Bassa respecte al trasllat de la filla d'aquest, monja del monestir de Pedralbes, a casa dels seus pares, per restablir-se d'una malaltia.*

(AMP. Lligall 51)

/1<sup>r</sup> Al molt honrat lo senyor en Nichola Bassa

/1<sup>v</sup> Senyer<sup>111</sup> molt honrat. Sàpia la vostra gran saviesa que yo e treballat per manera que.s vengut aquí mestre Closa per que.ns a dit que no<sup>112</sup> fa a fer que hom treballe per aver altra lisència, ans enpaxarian aquesta que bona e prou bastant. Pus que ayxí és, senyer, plàcia-us que.s fasa la carta ab consel de miser Francesch ça Mella, per raó que l'escrivà no y aia a venir e no cal aver andas pus que aia mula segura e pochas personas soplicant vostra gran saviesa per neguna<sup>113</sup> matèria de yra ni torbaçió vostra ni nostra, no fos enpaxat lo bé avenir de la vostra cara fila<sup>114</sup>, sor nostra, com ela<sup>115</sup> no deu punir que mal no y mer. Déu vos s'a dotat de tanta saviesa que vos fareu ço que.s tengut para a son infant, car lo vostra cor no poria falir a negun dels misatgues que teniu en vostra casa, molt meyns a vostra fila per esguar de Déu. Bé és ver, senyer, que nos e moltas que som aiam aüt fort gran desplaer, enprò tot çe pot reparar. Si a vos, senyer, és plaent yo auria<sup>116</sup> singular plaer que uy o demà sor Johaneta pogués anar aquí, n'i aiau<sup>117</sup> treball

---

<sup>111</sup> *al marge superior esquerra, i escrit per una altra, ma apareixen els números (51) en referència al lligall al que pertany la carta i 1400 com a datació aproximada del document.*

<sup>112</sup> *no interlineat*

<sup>113</sup> *negua al manuscrit*

<sup>114</sup> *fila interlineat*

<sup>115</sup> *segueix no cancel.lat*

<sup>116</sup> *segueix singular cancel.lat*

<sup>117</sup> *segueix treballa cancel.lat*



de sercar companyona, que faré yo que huna que<sup>118</sup> ja ve preguada  
nostra, yrà ab ela pus que yx ab companyona per VIII o XV dies,  
aprés faré que se'n torn, e madona ça mare serà en loch de  
companyona sua fins altra no s'i puxa fer, farem tot ço que sia  
plaent a Déu; recoman nos molt a Déu, a vos, a madona.

Sor Estela de Narbona

---

<sup>118</sup> segueix cancel.lació il.legible amb espai per a dues lletres

1413, març, 28.

*Carta tramesa al pare general de l'ordre dels Frares Menors per a obtenir el seu consentiment respecte a la sortida del monestir de Pedralbes de la monja Joaneta Bassa, per tal de traslladar-se a casa dels seus pares on, segons l'opinió dels metges, rebrà millors atencions i podrà guarir-se més ràpidament de la malaltia que l'afecta. La carta inclou el trasllat d'una missiva anterior del pare general en la que aquest exigia una certificació mèdica sobre la conveniència del trasllat de la monja.*

(AMP. Lligall 51)

*/<sup>1r</sup> Al molt reverent pare e senyor, lo senyor ministre general de l'orde dels Ffrares Menors<sup>119</sup>.*

*/<sup>lv</sup> Molt reverent pare e senyor. A vostra molt reverent paternitat fo tramesa per nos, poch dies són passats, una letra per rahó de l'eximent fahedor fore lo nostre monastir per sor Johaneta Bassa, monge d'aquell monastir, la qual de greu malaltia és infermada, e qui bonament e sens lagui no pot en aquella infirmitat haver remey si donchs fora lo dit monastir no és. Per què era per nos demanat si de vostra licència lexariem exir la dita sor Johaneta del dit monastir per anar en Barchinona en casa de son pare per rahó de la dita infirmitat. A la qual nostra letra per vostra reverència a nos és estada tramesa la resposta de la tenor següent:*

*Carissima in Christo filia, post devotam in Domino, salutem. Tuam litteram continentem exitum de monasterio sororis Johanne Basseta, pro curacione sue gravis infirmitatis recepi Dertuse, in die sancti Benedicti, hora tarda et statim in crastinum, feci reverenciam Domino nostro prope supplicando pro dicta sorore sicut michi scribebas, qui dixit michi quod volebat deliberare*

---

<sup>119</sup> *en la part superior del document, i escrit per una altra ma, apareix (51) en referència al lligall en el que es troba i 1413 com a data del document proposta per l'arxiver*

*et noluit concedere illa die tandem in crastinum post multa verba concessit michi et non concessisset ad requestam alicuius alterius. Et quia sum eiusdem sororum prelatus, concessit cum ista condicione tamen, quod habeas tres bonos medicos, bene peritos, qui in sua consciencia, iudicent et dicant quod dicta soror non potest in dicto monasterio curari, et quod oportet eam ire extra, et de quod recipias instrumentum publicum, et sic dimittas eam cum bona et honesta societate abire et bene in domino vale me recomendando oracionum sororum. Scriptis Dertuse, XXIIII die mensis marcii millesimo CCCCº XIIIº. Ffrater Iohannes, ordinis Fratrum Minorum generalis minister.*

La qual resposta, per nos ab aquella humil reverència que.s pertany reebuda, decontinent foren per nos appellats los honrats n'Anthoni Ricart, Guillem Mirayes et P. dez Coll, mestres en medicina de la ciutat de Barchinona, als quals per en Gabriel de Forest, notari e scrivà del nostre monastir, la dita inserta fo legida, nos encarregant, segons la sèria d'aquella, les consciències lurs que jutjassen e diguessen que la dita sor no pogués en lo dit monastir curar. Los quals, açò oyt, digueren que ells no dirien ne dir no porien que en lo dit monastir pogués curar o no, com tal cosa no.s pertanyia saber sino a nostre senyor Déu. Però que paria a ells que aquesta sor ésser fora del monastir, e estar en casa de son pare e de sa mare, que seria abans gorida de son mal que no serà estant en lo dit monastir per les rahons següents. La primera, per çò com haurà pus prests los metges. La segona, per çò com la serviran lo pare e la mare per los quals ella serà pus obadient. La tercera, per çò com menys gents contribuïran ab ella. La quarta, per çò com haurà los remeys pus prests ésser en Barchinona que no estant en lo monastir. E per moltes e diverses altres rahons per ells en nostra presència explicades. Perquè, molt reverent pare e senyor, per çò com la dita inserta per vostra paternitat a nos tramesa ere feta aquella menció que diguen los dits metges que la dita sor no pot en lo dit monastir curar, a que és estada per ells feta la resposta desus dita. Per tant nos no havem volguda la

dita sor lexar exir del dit monastir sens que de les dites coses vostra paternitat primer no haguéssen certificada. Supplicant a vostra reverència de rescriure'ns que serà plasent a vostra paternitat que nos seguiscam en lo consell dels metges, com nos siam estada pregada molt per los pare e mare de la dita sor Johanneta e per moltes notables persones de la ciutat de Barchinona que d'açò volguessem a vostra reverència scriure, recomanant nos e tot lo convent a vostra reverència e paternitat. Scrita en lo dit monastir, a XXVIII de<sup>120</sup> març de l'any de la nativitat de nostre Senyor M CCCC tretze.

---

<sup>120</sup> segueix l cancel.lat

*Pere ça Costa, ciutadà de Barcelona, reconeix rebre de Francesca ça Portella, abadesa de Santa Maria de Pedralbes, 700 sous barcelonesos com a preu per la venda d'un violari destinat al manteniment de la seva germana Blanca, monja de Pedralbes, a la que s'assignen els diners de la venda. L'origen d'aquesta transacció es troba en les disposicions testamentàries de Francesca, mare de Pere i Blanca.*

(AMP. 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357), fol. 81v)

Ego<sup>121</sup>, Petrus<sup>122</sup> ça Costa, civis Barchinone, confiteor et recognosco vobis, venerabili et religiose domine sorori Ffrancische de Portella, Dei gratia abbatisse monasterii Sancte Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, Barchinone diocesis, quod solvistis michi, bene et plenarie ad meam voluntatem, septingentos solidos monete Barchinone de terno quorum precio vendidi vobis, ementi, pro necessitatibus domine Blanche ça Costa, sororis mee, sororis dicti monasterii, violarium centum solidorum dicte monete, habendum et recipiendum per vos toto tempore vite naturalis dicte sororis Blanche ça Costa. Prout de ipsa vendicione apparet per instrumentum receptum in posse subscripti notarii, die et anno subscriptis. Predictos autem septingentos solidos solvistis michi hoc modo: quod Iacobus de Podiolo, procurator vester et dicti monasterii, fecit eos michi dici et scribi in tabula Bernardi Bertrandi, campsoris Barchinone. In qua tabula ego ipsos septingentos solidos scribi feceram dicte Blanche, sorori mee, cui domina Ffrancischa, quondam, mater mea et sua, dimisit in suo ultimo testamento, convenendos in emptione violarii ad opus ipsius sororis Blanche, quam dictam accepto et bonam et firmam habeo. Unde, renunciando exceptioni non numerate et non solute peccunie et actioni in

---

<sup>121</sup> *al marge esquerra clausum traditum ut supra*

<sup>122</sup> *al damunt del nom dues ratlletes obliqües per indicar la ferma.*

factum, et doli. Ffacio vobis et aliis quorum intersit de  
predictis septingentis solidis, bonum et perpetuum finem et  
pactum ulterius de non petendo. Actum est hoc Barchinone.  
Testes huius rei sunt predicti<sup>123</sup>.

---

<sup>123</sup> tot l'instrument ratllat amb tres ratlles verticals

*L'abadesa i el convent del monestir de Pedralbes donen a la monja Alamanda de Ginaltrud, per a cobrir les seves necessitats, un violari de 400 sous barcelonesos de pensió anual o bé la mateixa quantitat en diners procedents de les rendes del monestir. El pagament es farà efectiu mitjançant dos lliuraments de 200 sous a realitzar, durant tots els anys de la vida de la monja, el dia de Tots Sants i el de la Purificació de la Mare de Déu.*

(AMP, 1er Manual de Romeu de Sarrià (1348-1357), fol. 172r).

In nomine Domini. Noverint universi quod nos, soror Ffrancischa<sup>124</sup> de Portella, Dei gratia abbatissa, et conventus<sup>125</sup> monasterii Sancte Marie de Petralba, ordinis Sancte Clare, Barchinone diocesis, gratis et ex certa sciencia, damus et assignamus vobis, Alamande de Ginaltrude, sorori dicti<sup>126</sup> monasterii, violarium quadringentorum solidorum monete Barchinone de terno, sive ipsos quadingentos solidos habendos et recipiendos per vos pro vestris necessariis quolibet anno ad violarium a nobis et de bonis dicti monasterii. Et convenimus et promitimus vobis quod predictum violarium quadringentorum solidorum dabimus et solvemus vobis intus dictum monasterium per hos terminos, videlicet, ducentos solidos in primo venturo festo Omnium Sanctorum, et in primo venturo festo Purificacionis beate Marie mensis februarii alios ducentos solidos. Et deinde quolibet anno in eisdem terminis, toto scilicet tempore vite naturalis vestre. Et si forsam pro predicto violario petendo et habendo a nobis ultra suum vel suos terminos oportuerit, vos vel vestros missiones aliquas facere aut dampnum aliquid sustinere, totum ad quicquid et quantum fuerit vobis restituere et solvere promitimus indilate, simul cum toto dampno et interese vestro. Et credatur

---

<sup>124</sup> *al damunt del nom dues ratlletes obliqües per indicar la ferma.*

<sup>125</sup> *segueix dicti cancel.lat*

<sup>126</sup> *dicti i sobre e*

vobis et vestris super ipsis missionibus, dampnis et interesse plano et simplici verbo, nullo alio probacionum genere requisito. Et, pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, obligamus vobis omnia bona dicti monasterii, mobilia et immobilia, habita et habenda.





## QUADRES I GRAFIQUES

### *Quadres*

- Quadre I: Rendes de Berga en diferents anys
- Quadre II: Rendes de les rectories en diferents anys
- Quadre III: Violaris i censals cobrats pel monestir l'any 1386-1387.
- Quadre IV: Suma dels violaris
- Quadre V: Despeses de la procuradora. Any 1409-1410
- Quadre VI: Total de les despeses de l'exercici 1409-1410
- Quadre VII: Compres d'oli del monestir de Pedralbes entre 1404 i 1411
- Quadre VIII: Compres de blat del monestir de Pedralbes entre 1404 i 1411
- Quadre IX: Compres de llenya del monestir de Pedralbes entre 1404 i 1411
- Quadre X: Salaris pagats pel monestir (1403-1411)
- Quadre XI: Preus de diferents productes adquirits pel monestir l'any 1409
- Quadre XII: Frares que van acudir al monestir a predicar del maig de 1409 a l'abril de 1410
- Quadre XIII: Nom dels preveres del monestir de Pedralbes. Any 1409
- Quadre XIV: Objectes empenyorats al monestir de Pedralbes
- Quadre XV: Rebudes de diners per aniversaris celebrats a l'església de Pedralbes. Any 1409-1410
- Quadre XVI: Destinació de les donacions i llegats fets per les monges al monestir, segons el llibre de defuncions (1327-1447)
- Quadre XVII: Monges difuntes al monestir de Pedralbes. 13 de juny de 1348-7 de juliol de 1350

- Quadre XVIII: Famílies de ciutadans que tenien algun membre al monestir
- Quadre XIX: La esclavitud al monestir de Pedralbes (1327-1411)
- Quadre XX: Donacions testamentàries de la reina Elisenda (11/IV/1364)

### *Gràfiques*

- Gràfica 1: Rendes de Sarrià. Anys 1350-1407
- Gràfica 2: Compres d'oli. 1409 i 1410
- Gràfica 3: Preus de l'oli del període 1404-1407
- Gràfica 4. Preus de l'oli del període 1408-1411
- Gràfica 5: Compres de blat. 1404-1407
- Gràfica 6: Compres de blat. 1408-1411
- Gràfica 7: Variació del preu del blat. 1404-1411
- Gràfica 8: Llinatges a Pedralbes. 1327-1447. Distribució dels llinatges a Pedralbes. 1327-1447.
- Gràfica 9: Extracció social de les monges. 1327-1447. Extracció social de les monges. Proporció entre monges d'origen noble i ciutadà. Extracció social de les monges (%)
- Gràfica 10: Procedència de les esclaves de Pedralbes. 1327-1411.

## *Làmines*

- Pàg 2: Vista nocturna del claustre del monestir de Pedralbes.
- Pàg 36: Acta de la cerimònia d'inauguració del convent l'any 1327.
- Pàg 56: Primer foli del *Llibre de la Regla*. Manuscrit original del segle XIV que es conserva a l'arxiu del monestir.
- Pàg 150: Capítol del text de la regla on es fa referència al paper del procurador.
- Pàg 256: Vista exterior del conjunt monàstic de Pedralbes a començament del segle actual.
- Pàg 318: Miniatura que recull l'acte de vassallatge a Jaume March per part d'un dels seus fidels.
- Pàg 322: Interior de l'església de Santa Maria de Pedralbes en direcció al Cor de les Monges.
- Pàg 372: Porta d'accés a una de les estances del claustre.
- Pàg 450: Una de les ales del claustre amb la successió d'arcades dels diferents nivells.
- Pàg 502: Planta del convent procedent de l'arxiu del Gran Priorat de Catalunya de l'orde de l'Hospital. Probablement, del segle XVIII.
- Pàg 578: Sepulcre de la reina Elisenda de Montcada pel cantó que dona a l'interior del claustre.
- Pàg 634: Butlla fundacional del monestir de Pedralbes emesa pel papa Joan XXII l'1 de febrer del 1325.
- Pàg 676: Armari que conté l'arxiu històric de Pedralbes a la cel·la de sant Rafael.
- Pàg 890: Diversos capítols del *Llibre de la Regla*.
- Pàg 891: Carta del cardenal protector al ministre provincial dels fra menors.
- Pàg 892: "Ordinacions" de fra Guillem de Salanova.
- Pàg 893: Primer foli del *Llibre de Privilegis*. Original del segle XIV, redactat en llengua romanç.

Pàg 894:            Extracte del privilegi atorgat pel papa Joan XXII  
                      al monestir de Pedralbes, concedit les mateixes  
                      indulgències de què gaudien els altres convents  
                      de clarisses.

Pàg 895:            Foli del primer *Llibre de Defuncions* del  
                      monestir.

Les fotografies que adjuntem al treball, pertanyen al fons  
fotogràfic de l'SPAL de la Diputació de Barcelona.





qualiter differantur. et sup his  
 si ce reone videtur debetam reddi ubi  
 fuerit rationem. spualit. aut sua i  
 sollicitudo ceter. qualiter abbatis  
 foribus. quibus et familie omnia  
 noyunt. tam in diuuis offitiois qua  
 ecclesiasticis sacramentis. et alijs que ad  
 salutem pueniunt. ad pmissionem aut  
 huiusmodi salubriter ordinandam  
 cum regule tenes nup facte a de fari  
 metis ecclesiasticis et diuino offitiois  
 agitur. q. iur. aegenalis. o. iur. ad  
 p. uia. ale. tuum. dicitur. hinc re. fa  
 us. p. d. iur. ecclesie. q. u. a. u. i. u. s. e. a. t. i. r.  
 ca. ob. f. u. a. n. t. a. s. r. e. g. u. l. e. a. b. i. n. d. i. c. t. a. e.  
 d. i. s. t. i. n. c. t. i. o. n. e. c. e. t. e. r. i. m. o. b. f. u. a. n. t. i. a. e. a. d.  
 m. o. d. e. r. a. m. e. n. t. e. r. e. b. u. m. s. i. n. e. r. e. d. a. t. e. w.  
 l. i. n. g. u. a. t. a. m. q. d. e. s. t. a. t. u. i. s. q. u. i. d. e. m. b. u. s.  
 a. u. u. l. t. e. r. m. o. n. a. s. t. i. i. p. q. u. i. r. a. s. s. o. l. l. u. t. e.  
 e. t. a. u. t. s. t. a. t. u. m. m. o. n. a. s. t. e. r. i. o. r. u. m. p. r. o. u. t. i.  
 m. a. g. i. s. h. o. n. e. s. t. a. t. u. m. u. l. t. i. t. u. m. e. r. e. p. r. o. u. t. i.  
 i. u. d. e. n. s. i. u. r. a. q. u. a. l. i. t. e. r. a. m. p. r. o. n. a. n. t. l. e.  
 c. c. u. m. i. c. e. t. a. m. r. e. g. i. o. n. a. m. o. m. n. e. s. r. o. i.  
 t. o. m. a. s. v. e. r. e. g. u. l. a. n. s. o. b. f. u. a. n. t. a. t. a. m. i.  
 l. a. n. s. u. r. a. q. d. h. o. n. e. s. t. a. n. t. i. b. u. s. a. l. i. s. u. g. e. a. t.  
 i. c. i. t. e. m. o. m. n. i. q. m. a. r. i. a. e. r. e. m. p. l. i. n. o.  
 a. b. i. l. i. s. r. e. l. e. g. e. n. t. i. s. i. n. q. u. i. r. a. s. e. n. d. s. t. a. b. l. t.  
 q. u. a. l. i. t. e. r. i. n. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. r. e. g. u. l. a. o. b.  
 f. u. e. n. t. u. r. a. c. o. n. g. r. u. a. s. i. n. f. o. r. m. a. n. t. e. t. a. m. i. n.  
 c. a. p. i. t. u. l. i. t. e. r. i. n. t. e. n. t. i. b. u. s. q. u. e. c. o. r. r. e. p. t. i. o. n. e.  
 s. e. u. r. e. f. o. r. m. a. t. i. o. n. e. n. o. u. i. t. i. n. d. i. g. e. n. t. e. o.  
 p. p. o. n. e. n. t. e. s. s. e. i. n. d. o. o. b. t. e. m. p. a. n. t. e. s. a. u. t.  
 c. o. r. r. e. p. t. i. o. n. e. q. u. a. s. i. n. g. u. m. u. r. p. e. r. c. e. n. s. u. r. a.  
 e. r. e. a. l. i. t. e. r. a. m. p. r. e. l. l. e. n. t. e. c. e. t. e. r. u. m. u. o. l. u. t.  
 c. o. r. r. e. p. t. i. o. n. e. m. t. a. m. q. u. a. p. o. s. s. u. m. u. s. a. l. t. e. r.  
 a. t. i. o. n. e. r. e. g. a. n. t. e. s. 2. s. i. p. r. e. t. e. r. t. a. m. i. n. e.  
 u. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. m. q. u. a. m. s. e. n. e. l. t. a. m. o.  
 r. e. b. e. s. f. a. c. i. e. p. r. o. u. t. i. n. p. r. e. d. u. c. t. i. s. g. e. n. e.  
 t. a. l. i. s. m. i. n. i. s. t. r. i. l. i. t. a. t. e. c. o. m. m. e. n. t. e. p. r. o.  
 q. u. o. u. i. s. a. r. t. i. c. u. l. o. e. m. e. r. g. e. n. t. e. i. n. a. l. i. q.  
 m. o. n. a. s. t. i. o. c. o. n. u. e. n. t. i. o. n. i. s. u. l. u. s. t. i. t. u. t. i. o. n. i. s.  
 o. f. f. i. t. i. o. m. a. l. i. q. u. a. n. d. o. u. i. d. e. n. s. o. p. r. o. u. t. i. n. u. i.  
 d. i. u. i. n. o. r. e. s. p. e. c. t. u. e. t. i. n. e. c. o. n. t. e. m. p. l. a.  
 t. i. o. n. e. p. r. o. n. e. s. t. i. t. u. t. i. s. q. u. i. n. p. r. o. s.  
 q. u. i. c. a. t. u. s. o. p. u. s. f. u. i. t. o. m. i. s. t. u. t. i. u. s. e.  
 u. a. u. t. h. o. u. i. s. i. n. a. u. t. a. l. i. a. o. r. d. i. n. a. t. i. o.  
 s. t. u. l. h. i. c. o. b. t. e. n. e. r. a. l. i. c. e. n. t. i. a. u. i. r. a. p. m. i. s.  
 s. a. m. f. o. r. m. a. m. a. t. o. s. o. l. a. t. i. n. t. e. n. d. a. s. i.

ne que pat. diligunt. quicquid eorum  
 per sui malicia. insolentes. pur. to  
 uerit. expectantur. i. n. u. i. s. q. u. i. a. i. h. i. s.  
 que p. t. e. n. d. o. s. i. s. t. e. s. u. l. t. i. m. e. c. e. t. e. r. d. i. u. i. s.  
 p. r. o. t. a. n. t. e. c. e. l. e. s. t. i. c. e. m. e. n. t. i. a. t. u. i. a. d. e. s. s. e.  
 p. o. n. i. m. u. s. t. a. m. s. i. l. i. u. t. a. n. t. e. l. i. u. m. f. a. n. c. a.  
 u. l. t. e. r. i. n. p. t. i. r. u. o. l. u. m. u. t. q. u. o. d. a. n. g. i.  
 a. r. t. i. c. u. l. o. s. i. n. e. c. a. s. o. e. m. i. s. s. i. t. e. m. e. r. g. e. n. t. i. b.  
 a. l. i. b. s. p. r. o. s. i. s. t. e. s. f. e. l. i. c. i. t. u. m. a. c. s. a. l. l. i. b. e.  
 r. e. m. e. d. i. u. m. a. d. h. i. t. e. r. i. t. i. b. e. c. t. e. m. p. t. e. b. i. c.  
 p. l. a. n. t. o. u. o. l. u. n. t. a. t. i. s. e. s. s. e. r. e. g. i. o. n. i. t. e. q.  
 t. a. m. r. e. g. u. l. a. m. a. n. t. e. c. o. n. t. a. m. q. u. i. r. a. s. e. t.  
 g. e. n. a. l. i. s. m. i. n. i. s. t. r. i. l. i. t. a. t. e. s. t. u. o. p. r. i. m. a.  
 a. l. i. m. i. n. i. s. t. r. i. t. r. a. n. s. m. i. s. s. a. s. n. e. c. n. o. n. i.  
 p. r. e. s. e. n. t. e. s. a. l. a. l. i. y. q. u. a. s. t. i. b. i. d. i. u. i. g. i. n.  
 i. n. s. i. n. g. u. l. i. s. t. r. a. n. s. m. i. s. s. i. b. m. o. n. a. s. t. i. o. s. f. a. n.  
 a. s. u. r. a. b. i. s. s. i. s. t. e. r. o. u. l. t. e. r. e. l. a. n. g. u. a. q. u. a. n.  
 t. o. e. t. p. q. u. i. b. u. s. a. b. e. i. s. t. a. m. i. n. q. u. a. p. r. o. c. i.  
 p. u. n. t. a. a. l. i. s. m. i. n. i. s. t. r. i. s. t. e. s. f. u. i. d. i. s. r. e. s.  
 t. e. n. e. r. e. q. u. i. n. a. m. s. i. n. a. l. i. t. a. t. e. m. q. u. i. d. e. r. o. r. i. s.  
 e. t. f. o. r. a. n. t. u. r. i. n. d. o. m. i. n. o. o. b. s. e. r. u. a. n. t. e. s.  
 i. n. c. h. i. l. o. m. i. n. o. p. a. l. l. y. f. l. o. r. e. m. s. a. n. g. u. i. s.  
 a. b. i. u. p. i. n. e. p. r. e. m. i. s. s. a. s. i. r. p. u. i. t. e. n. t. e. r. s.  
 s. o. l. l. i. c. i. t. e. s. t. u. c. t. a. s. e. a. r. e. q. u. i. f. u. a. n. g. r. e. d. a. c.  
 t. e. p. r. o. u. n. o. n. a. s. t. i. o. s. u. l. t. i. s. r. e. g. i. o. n. i. s. t. o. n. i.  
 i. n. t. e. p. r. e. c. e. p. t. a. m. u. n. i. q. u. i. a. o. s. t. e. l. a.  
 f. a. l. t. o. a. s. i. s. t. a. t. e. i. n. p. r. o. t. u. o. l. a. b. i. t. e. r. e. t. i.  
 h. u. i. c. i. o. n. i. s. e. n. e. p. i. e. n. t. i. u. m. a. s. t. e. q. u. e. n. t. i. s.  
 p. r. o. s. q. u. i. n. g. a. m. p. r. e. d. i. c. t. i. s. s. e. r. u. o. r. i. b. u. s.  
 a. b. i. o. b. n. i. p. t. e. n. e. n. a. n. t. d. a. t. a. p. r. o. d. i. t. i. o. n. i.  
 u. r. t. e. m. u. e. c. e. m. t. e. n. o. u. o. d. e. c. e. m. b. u. s. i. n.  
 n. o. d. n. i. o. s. i. l. l. e. p. r. a. n. t. e. s. e. p. a. g. i. t. e. t. o. u. o.  
 p. r. o. n. i. s. t. i. c. a. t. u. s. p. r. e. d. i. c. t. u. m. p. p. o. u. a. m. o.  
 a. n. n. o. r. e. t. i. n. o. i. n. t. r. i. p. t. u. r. l. i. t. e. r. a. C. a. r. d. i. n. a.  
 I. o. h. a. n. n. e. s. m. i. s. t. r. a. l. i. s. m. i. n. i. s. t. r. o.  
 n. e. d. i. u. i. n. a. s. e. f. u. e. l. o. l. a. y. i. n. c. a. r. t. e.  
 m. i. s. t. r. a. l. i. s. a. c. t. i. o. n. e. c. a. r. d. i. n. a. l. i. s. r. e.  
 l. i. g. i. o. s. i. p. r. o. u. t. u. i. d. i. n. e. p. o. d. i. c. t. o.  
 m. i. n. i. s. t. r. o. f. a. m. i. o. r. d. i. n. i. s. i. n. n. e. n. t. i. u. m. i.  
 a. d. m. i. n. i. s. t. r. a. t. i. o. n. e. a. n. g. o. n. e. i. s. t. a. n. t. e.  
 a. u. t. o. r. i. t. e. s. a. l. u. t. e. m. s. p. i. r. i. t. u. a. l. i. s. o. r. d. i. n. i.  
 t. u. y. p. a. r. t. i. o. n. i. s. q. u. i. b. u. s. i. n. m. i. n. i. s. t. r. o.  
 d. i. u. i. n. o. s. e. c. a. l. i. g. n. e. u. o. l. u. n. t. a. t. i. s. o. p. a. n. t.  
 u. r. n. e. s. u. e. a. u. t. a. l. i. u. m. i. s. t. r. o. d. i. c. t. a. m. d. i.  
 u. m. c. o. m. m. i. s. s. a. r. a. d. i. s. a. l. i. c. e. r. e. l. i. g. i. o. n. i. s.  
 e. r. i. p. t. e. m. p. r. e. q. u. e. r. o. s. i. c. a. m. t. e. n. o.  
 u. i. s. e. s. t. i. n. s. p. u. a. l. i. t. e. r. i. n. t. e. n. e. n. t. i. u. m. i.  
 t. i. m. e. d. i. l. e. c. t. i. o. n. i. s. a. f. f. e. r. a. m. a. d. e. i. u. s.  
 t. e. m. u. o. l. e. n. t. i. a. m. p. e. c. c. a. n. t. e. r. i. g. e. n. t. i. o. n. i.







Primerament an i privilegi de ppa Johm. xxy. bullat ab vera bulla  
de plom en fils de seda penant. arrogat ales dices dones. aplicacio  
co dels molt als senyor en Jacm fer e senyora sa Elysen regina  
d'arago. En lo qual privilegi es contingut que ls dices dones pu  
ven user de tots privilegis de excepcio e de immunitat als altres dones  
dela dita arde arrogate. ara co si en agts privilegis era feta esps  
sa mencio del monestir de canudir. Del qual privilegi les dones de  
mendices an crestar public e auentich. en los quals privilegis crece  
la ha estat al soldauil pater

